



Siddhartha Bank

व्यक्तिगत खाता खोलने फारम
Personal Account Opening Form

Branch :

शाखा :

Date :

मिति :

Form S.N. :

फारम सि.नं. :

AML Screening No. एमएल स्क्रीनिंग नं.

Customer No. ग्राहक नं.

Account No. खाता नं.

Account Class खाता वर्ग

(FOR BANK'S USE ONLY)

Please complete the details in capital letters and strike out the non-applicable fields/boxes. (कृपया विवरणहरू ठूला अक्षरहरूमा पूरा गर्नुहोस र लागू नहुने क्षेत्रहरू बक्सहरू स्ट्राइक गर्नुहोस)

Customer Name Mr./Mrs./Ms. First Middle Last
ग्राहकको नाम श्रीमान/श्रीमती/सुश्री पहिलो बीचको अन्तिम
Minor: Yes No Gender: Male Female Others
नाबालक हो हैन लिंग पुरुष महिला अन्य
Marital Status: Married Single PAN Number: Social Media ID
वैवाहिक अवस्था विवाहित एकल स्थायी लेखा नम्बर
Date of Birth Y Y Y Y M M D D ई.सं(AD) वि.सं(BS) Nationality Education
जन्ममिति राष्ट्रियता शैक्षिक योग्यता
Citizenship No Issue Date ई.सं(AD) वि.सं(BS) Issued District
नागरिकता प्र.प.नं. जारी मिति जारी भएको जिल्ला
Passport No Issue Date Issued District/Place Passport Expiry Date (A.D.) Visa Expiry Date (A.D.)
राहदानी नं. जारी मिति जारी भएको जिल्ला/स्थान राहदानी समाप्त मिति भिसा समाप्त मिति
Detail of other Identification (ID): Name & address of ID document issuing office ID Document No.
अन्य परिचयको विवरण : परिचय सम्बन्धि कागजात जारी गर्ने कार्यलयको नाम र ठेगाना परिचय पत्र नं.
Issue Date Expiry Date Type of ID Document
जारी मिति म्याद समाप्त मिति परिचय पत्रको किसिम
Occupation पेशा
Employment Detail Salaried Unemployed Self Employed Retired Others
रोजगारी विवरण जागीर बेरोजगार स्वरोजगार अवकास प्राप्त अन्य

Family Details पारिवारिक विवरण
Table with 6 columns: S.No., Relation, Name, Surname, Citizenship Cert. No., Issue Date, Issued District

Note: Citizenship detail is not mandatory for separated, demised or Citizenship Certificate not obtained family members. Separate declaration to this effect will be required. Please provide detail in separate sheet if required. अश्वभङ्गा वा मृत्यु भैसकेका वा नागरिकताको प्रमाण पत्र नलिएका परिवार सदस्यको नागरिकता सम्बन्धि विवरण अनिवार्य छैन । यसमा ग्राहकको स्वघोषणा आवश्यक हुनेछ । आवश्यक परेको खण्डमा छुट्टै पृष्ठ प्रयोग गर्नुहोला ।

Correspondence/Present Address पत्राचार गर्ने/हालको ठेगाना (*Mandatory Details अनिवार्य विवरण) Permanent Address स्थाई ठेगाना (If different from present address हालको ठेगानाबाट फरक भएमा मात्र)
Post Box, Street/Tole, M.C./V.D.C., Province, Phone: (Res.), (Mobile)
House No., Ward No., District, Country, (Work), e-mail
Land Ownership Certificate, Voter's ID card, Tel/ Electricity bill, Others

उद्घोष : मैले दिएको विवरणहरू सत्य छ । मैले सिद्धार्थ बैंकको सजिलो बैकिङ्ग खाता खोल्नको लागि आवश्यक सबै नियमहरूको बारेमा बुझी उपरोक्त विवरण अनुसारको मेरो नाममा सिद्धार्थ बैंक लिमिटेडमा सिद्धार्थ सजिलो बैकिङ्ग खाता खोली मेरो नाममा कार्ड जारी गरिदिनको लागि अनुरोध गर्दछु । साथै बैकद्वारा भविष्यमा जारी गर्ने नीति निर्देशनहरू पनि मान्न तयार छु । **Information provided above are true. I have read and understood the terms & condition for opening Sajilo Banking Account. Based on the given information, I request bank to open account and issue card in my name. I agree to comply with the rules & regulation of the bank in all the time.**

दायाँ

बायाँ

खातावालाको दस्तखत : _____

Detail of related Profession/Business सम्बन्धित पेशा वा व्यवसायको विवरण				
S.No. क्र.सं.	Name of related Employer/Business सम्बन्धित व्यवसाय/संस्थाको नाम	Address ठेगाना	Position पद	Approx. Yearly Remuneration अनुमानित वार्षिक आमदानी/पारिश्रमिक
1				
2				
3				

Note: 1. Please provide the self declaration or valid documents verifying the annual income (कृपया तपाईंको वार्षिक आयको पुष्टि गर्न स्वघोषणा अथवा कागजात प्रदान गर्नुहोला)
2. Please submit separate sheet if required (आवश्यक भएमा छुट्टै विवरण पेश गर्नुहोला)

Source of Income आमदानीको स्रोत	
<input type="checkbox"/> Own Business आफ्नै व्यापार	<input type="checkbox"/> Salary पारिश्रमिक
<input type="checkbox"/> Sale of Assets सम्पत्ती विक्री	<input type="checkbox"/> Remittance विप्रेषण
<input type="checkbox"/> Return on investments लगानीको प्रतिफल	<input type="checkbox"/> Others (please Specify) अन्य (कृपया खुलाउनुहोस) _____

Other Bank Details अन्य बैंक सम्बन्धी विवरण	
Do you have relation with other banks? तपाईंको अन्य कुनै बैंकहरूसँग सम्बन्ध छ ?	<input type="checkbox"/> Yes छ <input type="checkbox"/> No छैन <i>If yes</i> छ भने :
Type of relation: सम्बन्धको प्रकार	<input type="checkbox"/> Deposit Account निक्षेप खाता <input type="checkbox"/> Loan कर्जा <input type="checkbox"/> Both दुवै <input type="checkbox"/> Others (please Specify) अन्य (कृपया खुलाउनुहोस) _____
Name of Bank बैंकको नाम	_____

Location Map of Present residence घर पुग्ने बाटोको नक्सा	
Please draw from the nearest landmark नजिकको मुख्य चोकबाट देखाउनुहोला	Google Plus Code गुगल प्लस कोड _____
	To be filled by the person staying on rent (डेरा/मा बस्नेले भर्नुपर्ने विवरण)
	House Owner's Name: घर धनीको नाम : _____
	Phone No. फोन नं. _____
	Address: ठेगाना : _____

Signature Speciman Card हस्ताक्षर नमूना कार्ड	
Account Operation खाता सञ्चालन	<input type="checkbox"/> Single एकल <input type="checkbox"/> Any Two कुनै दुई <input type="checkbox"/> As per speical instruction विशेष निर्देशन बमोजिम
Special Instruction विशेष निर्देशन	_____

SIGNATURE (Please Sign within the box)
हस्ताक्षर (कृपया कोठाभित्र पर्ने गरी दस्तखत गर्नुहोला ।)

NAME नाम	Photo
_____	_____

(Note: Please cross unused boxes) (द्रष्टव्य: कृपया प्रयोग नभएका कोठाहरू काटनु होला ।)

Anticipated Annual Volume of Transaction (अनुमानित वार्षिक कारोबार)		
Details (विवरण)	Number (संख्या)	Amount In Figures (रकम अंकमा)
Anticipated Annual Volume of Transaction (अनुमानित वार्षिक कारोबार)		

Nominee's Details इच्छाइएको व्यक्तिको विवरण

I/We _____ maintaining account No _____ with your Bank, hereby authorize the following person as nominee to receive sum of amount which may be due to me from Siddhartha Bank Limited in the event of my/our death.

Nominee Photo

सिद्धार्थ बैंकमा मेरो/हाम्रो नाममा रहेको खाता नं. _____ मा बाँकी रहेको सम्पूर्ण रकम मेरो/हाम्रो शेषपछि प्राप्त गर्न निम्न व्यहोरा भएको व्यक्तिलाई इच्छाएको छु।

Mr./Mrs./Ms _____ Relation with me _____
श्रीमान/श्रीमती/सुश्री _____ मसँगको नाता _____

Name of Nominees Mother/Father/Husband _____
इच्छाइएको व्यक्तिको आमा/बाबु/श्रीमानको नाम _____

Date of Birth of Nominee _____ Tel. No. _____
इच्छाइएको व्यक्तिको जन्म मिति _____ फोन नं. _____
YYYY MM DD

Citizenship/PP No _____ जारी भएको मिति र स्थान _____
नागरिकता/राहदानी नं. _____ Date & Place of Issue _____

Permanent Address _____
स्थायी ठेगाना _____

Self Declaration व्यक्तिगत स्वघोषणा

Declaration of Convicted/Non Convicted for Any Crime in Past No Yes
विगतमा कुनै अपराधमा दण्डित भए / नभएको घोषणा नरहेको रहेको If Yes Please Specify _____
छ भने कृपया खुलाउनुहोस् _____

Do you hold Residence/Citizenship/Green card of foreign country? No Yes
के तपाईं सँग विदेशमा बसोबास गर्ने अनुमति छ? छैन छ If Yes Please specify country* _____
छ भने कृपया देशको विवरण उपलब्ध गराउनुहोस् _____

*In case of US Residence/Citizenship/Green card (Individual & FATCA Form W9 to be filled) संयुक्त राज्य अमेरिकी नागरिकको हकमा छुट्टै विवरण फारम भर्नु पर्ने

Politically Exposed Person Declaration (राजनितिक/उच्च पदस्थ व्यक्ति स्वघोषणा)

Are you a Politically Exposed Person (PEP or Family member of PEP or Associated with any PEPs) Yes No
(के तपाईं राजनितिक/उच्च पदस्थ वा राजनितिक/उच्च पदस्थ व्यक्तिको परिवार सदस्य वा त्यस्ता व्यक्तिसँग सम्बन्धीत हुनुहुन्छ?) हो हैन

If Yes, please specify the Name of PEP _____ Relationship with you _____ Position of PEP _____
यदि हो भने राजनितिक/उच्च पदस्थ व्यक्तिको नाम _____ तपाईंसँगको सम्बन्ध _____ उच्च पदस्थ व्यक्तिको पद _____

Beneficial Owner Declaration (हितधिकारीको स्वघोषणा)

Do you have any beneficial owner? Yes No
के तपाईंको हितधिकारी व्यक्ति छ? छ छैन Please specify the name of beneficial owner _____ Relationship with you _____
हितधिकारी व्यक्तिको नाम लेख्नुहोला _____ तपाईंसँगको सम्बन्ध _____

For Bank's use only बैंक प्रयोजनका लागि मात्र

- | | |
|---|---|
| 1. Checked with PEP / Sanction List <input type="checkbox"/> | 4. Documents Completed <input type="checkbox"/> |
| 2. Cheque Book Ordered <input type="checkbox"/> | 5. Introduction Confirmed (Y/N) <input type="checkbox"/> |
| 3. Identification/Document Copies Verified with Original <input type="checkbox"/> | 6. Check with Bank's Customer Database <input type="checkbox"/> |

Thumb Print/Signature Confirmed By _____ (Please Sign) Signature Scanned By _____ (Please Sign)
Customer Category _____ Tax Category _____
Account Class _____ Account Opened Date _____
Name of Relationship Officer _____ Signature of Relationship Officer _____ (Please Sign)
Next KYC Review Date (A.D.) _____

AML Risk Category Low Risk Medium Risk High Risk* Reason for High Risk _____

*Need separate approval to be attached including citizenship detail of unseparated family members.

Declaration, Consent & Operating instruction घोषणा, सहमति तथा संचालन निर्देशन

- I/We have read and understood the rules, terms and conditions for conducting the Account contained in this form and agree to abide by such rules, terms and conditions.
मैले / हामीले यस फाराममा उल्लेखित खाता संचालन सम्बन्धी नियम तथा शर्तहरू पढे / पढ्यौं र उक्त शर्तहरूको पालना गर्न मेरो/ हाम्रो मञ्जुरी छ।
- I/We agree to comply with the rules of the Bank in force from time to time regarding conduct of the Account and agree to abide by them.
खाता संचालन सम्बन्धमा समय समयमा बैंकले जारी गर्ने नियमहरूलाई स्वीकार गर्न र तिनको पालना गर्न मेरो/ हाम्रो मञ्जुरी छ।
- I/We hereby agree to pay all charges/fees applicable for rendering various services from the Bank and authorize the Bank to debit my/our account. Bank may revise and apply such charges from time to time without prior notice.
म/हामी बैंकबाट प्रदान गरिने विभिन्न सेवा बापतको शुल्क / महसूल तिन सहमत छु/छौं तथा मेरो/ हाम्रो खातामा रकम खर्च लेख्ने अधिकार बैंकलाई दिन्छु / दिन्छौं। बैंकले समय-समयमा यस्तो शुल्क / महसूल पूर्व सूचना विना परिवर्तन गरी लागू गर्न सक्नेछ।
- I/We hereby declare that all the Information and documents provided herein are correct and true in all respects.
यस फाराममा उल्लेखित विवरणहरू र संलग्न कागजातहरू ठिक र सचो हुन्।
- I/We hereby declare that account is opened with the monies which have been earned from legal means. All transaction into the account shall remain legal and the account shall not be used for the purpose of money laundering. If the Bank knows or suspects that an account is being used to process the proceeds of crime, the Bank is obliged to report the fact and nature of its knowledge and suspicions to the concerned authority. If any illegal transaction is done I/we will be fully responsible for the consequences thereon.
वैधानिक आम्दानिको श्रोतबाट आर्जन गरेको रकम बाट खाता खोलिएको व्यहोरा म/हामी घोषणा गर्दछु/छौं। खाताबाट हुने सम्पूर्ण कारोबार वैधानिक कारोबार मान्नु हुनेछन् र मुद्रा निर्मलीकरणको लागि खाताको प्रयोग गरिने छैन। यदि अवैधानिक कामको लागि खाताको प्रयोग भएको बैंकलाई थाहा भएमा वा शंका लागेमा बैंकले सो सम्बन्धी सत्यतथ्य र जाने बुझेको तथा शंका लागेको कुरा सम्बन्धित निकायलाई सूचना प्रदान गर्न सक्नेछ। यदि कुनै अवैधानिक कारोबार भएमा त्यसको सम्पूर्ण जिम्मेवारी मेरो/ हाम्रो हुनेछ।
- I/We hereby declare that I/We have not maintained any kind of other account type (saving, current, call) except the account mentioned above in any of Siddhartha Bank Ltd. branches. If similar nature of account is maintained, then I/we hereby provide my/our consent to close the account and transfer the proceeds in my other account without prior notice.
- माथी निवेदनमा उल्लेख गरिएको बाहेक मेरो/हाम्रो यस बैंकको कुनैपनि शाखामा अन्य कुनै बचत/चलती/कल खाता नरहेको स्वघोषणा गर्दछु/छौं। एकै प्रकृतिको त्यस्तो कुनैपनि खाता रहेको पाइएमा विना कुनै सूचना बैंकले एकै प्रकृतिको कुनै एक खाता बन्द गरि सो को मौज्जात अर्को खातामा रकमान्तर गरेमा मेरो/हाम्रो पूर्ण मञ्जुरी रहनेछ।

Signature (हस्ताक्षर)

RULES, TERMS AND CONDITIONS FOR Sajilo Banking Account

खाता सञ्चालन सम्बन्धी नियम तथा सर्तहरू

1. This account can be operated either from authorized agent or from bank's branch only.
१. यो खाता बैंकले तोकेको आधिकारीक व्यवसायिक प्रतिनिधि वा सिद्धार्थ बैंकको शाखाहरूबाट मात्र संचालन गर्न सकिने छ।
2. This account will be operated only after customer finger print & card gets verified in Pos machine.
२. यो खाता सजिलो बैंकिङ कार्ड र ग्राहकको औठा छाप प्रमाणित गरिसकेपछि मात्र सञ्चालन हुने छ।
3. A distinctive number is allotted to each account which should be quoted in all correspondence relating to the account and when making deposits and withdrawals.
३. प्रत्येक खाताका लागि विशेष संख्या छुट्टयाईएको छ। खाता सम्बन्धी सबै किसिमको लेखापढी र रकम जम्मा गर्दा वा फिर्ता यो संख्या उल्लेख गर्नु पर्नेछ।
4. The account holder should maintain the prescribed minimum balance as set by the Bank from time to time.
४. खातावालाले बैंक द्वारा समय समयमा निर्धारण र परिमार्जन गरे अनुसारको न्यूनतम मौज्जात राख्नु पर्नेछ।
5. The account holder can only withdraw sums from account by means of cheque supplied for the account by the Bank. Cheques should be signed as per specimen signature supplied to the Bank and any alteration in the Cheque must be authenticated by the drawer's full signature. Customers are recommended to read the notices on the inside front and back cover of the cheque book for cheque issuance and safe keeping guidelines. Post dated and stale cheques will not be entertained for payment.
५. खातावालाले सम्बन्धित खाता संचालन प्रयोजनका लागि बैंकले दिएको चेकबाट मात्र रकम फिर्ता गर्न सक्नेछन्। चेकमा गरीने दस्तखत बैंकलाई दिएको दस्तखत नमुना अनुसार हुनुपर्छ र चेकमा केही हेरफेर गरीएमा पुरा दस्तखत द्वारा प्रमाणित गर्नुपर्छ। चेक काट्ने तरीका र अन्य सुरक्षाका उपायहरूको लागि चेक बुकको अगाडी र पछाडीको कभरको भित्रपट्टी दिईएका सुचनाहरूको अध्ययन गर्नुहोला। पछिल्लो मिति र म्याद नाघेका चेकहरूको भुक्तानी गरीने छैन।
6. Interest for account shall be accrued and liquidated as per prevailing terms of the account type.
६. खातामा खाताको किसिमअनुसार ब्याज प्रदान गरीने छ।
7. Unless required by law or requested by any government body, information pertaining to customer account will be kept confidential. The customer may, however instruct the Bank to release such information to third parties in writing. However, if any information pertaining to account is released to third party unknowingly by any means, the Bank shall not be held accountable.
७. कानून अनुसार आवश्यक भएको खण्डमा वा कुनै सरकारी निकायबाट अनुरोध भएको अवस्थामा बाहेक ग्राहकको खाता सम्बन्धि सुचनाहरू गोप्य राखिने छ। ग्राहकको लिखित अनुरोधमा भनेको जानकारी तेश्रो पक्षलाई प्रदान गरीनेछ। तर कुनै कारणवस खाता सम्बन्धि सुचना तेश्रो पक्षलाई हुन गएमा बैंक जबाफदेही हुनेछैन।
8. If there is no transaction in the account for a prescribed period set by the Bank, the status of the account shall be changed into dormant. For the release of the dormancy of the account and to make the account operative, the account holder has to be self present in the Bank and have to instruct the Bank in writing for the same.
८. ग्राहकका खातामा बैंकले निर्धारण गरेको समय सम्म कुनै कारोबार नभएमा त्यस्तो खातालाई निष्क्रिय खाताको रूपमा परिवर्तन गरीने छ। यस्तो निष्क्रिय खातालाई पुनः सक्रिय गराई खाता संचालन गर्नु परेमा खातावाला स्वयं बैंकमा उपस्थित भई सो को लागि लिखित रूपमा बैंकलाई निवेदन दिनुपर्ने छ।
9. The Bank shall have no liability or responsibility for loss or damage incurred to the account holder(s) in the event of any failure, interruption or delay in performance of any instruction resulting from breakdown, failure or malfunction of any telecommunications or computer system or from any circumstances resulting from Acts of God whatsoever not reasonably under the Bank's control.
९. बैंकको नियन्त्रण बाहिर कुनै पनि घटना र अवस्थाका कारण वा कुनै निर्देशनको पालना मा भएको हिल्लाई, अवरोध, असमर्थता र टेलिकम्युनिकेशन तथा कम्प्युटर सेवा प्रणालीको क्षती तथा काम नगर्ने अवस्था सृजना भएको कारणले बैंकले ग्राहकलाई कुनै सुचना दिन असमर्थ भएको अवस्थाबाट ग्राहकलाई कुनै हानि नोक्सानी हुन गएमा त्यसको जिम्मेवारी वा उत्तरदायित्व बैंकको हुनेछैन।
10. No facsimile/e-mail instruction will be entertained unless the customer has signed " Fax / e-mail Indemnity" in respect to fax/e- mail instruction.
१०. फ्याक्स र ईमेलको निर्देशन सम्बन्धमा ग्राहकले फ्याक्स र ईमेल ग्यारेन्टी कागजातमा दस्तखत नगरेसम्म फ्याक्स र ईमेलबाट प्राप्त सुचनालाई मान्यता प्रदान गरीनेछैन।
11. Any change in the address or constitution of the account holder should be immediately communicated to the Bank. The Bank shall not be responsible for delay of non delivery of letter or other communication sent by the Bank to the account holder or vice versa.
११. खातावालको ठेगाना तथा अन्य आवश्यक विवरणहरू परिवर्तन भएमा सोको जानकारी यथाशिघ्र बैंकलाई उपलब्ध गराउनु पर्नेछ। हुलाक तथा अन्य सुचनाका माध्यमहरूलाई नै खातावालको आधिकारीक माध्यम मानिने हुँदा यि माध्यमहरूबाट बैंकले प्रेषित गरेका सबै सुचनाहरू कुनै कारणवस खातावाला सम्म नपुगेमा वा हिलो पुगेमा बैंक जबाफदेही हुने छैन।
12. The Bank shall make payment of Cheque, bill of exchange, promissory notes, standing orders, direct debits, issue of drafts, mail and telegraphic transfers, purchase or sale of foreign currency, and any other instructions by debiting the account(s) whether in credit or otherwise at its sole discretion.
१२. बैंकले चेक, विनिमयपत्र, प्रतिज्ञापत्र, विशेष निर्देशन, प्रत्यक्ष डेबिट, ड्राफ्ट, टेलिग्राफिक स्थानान्तरण, विदेशी मुद्राको खरिद र विक्रि र अन्य निर्देशन आदिको लागि बैंकले ग्राहकको खाता डेबिट गरी भुक्तानी गर्न सक्नेछ र विशेष अवस्थामा खातामा मौज्जात नभएमा पनि बैंकले खाता डेबिट गरी भुक्तानी गर्न र पछि असुल उपर गर्न सक्नेछ।
13. The account (s) shall be subject to the applicable charges as per the Bank's schedule of charges as revised from time to time. The Bank shall always be entitled, without notice, to recover by debiting account for any charges, expenses, fees, commission, mark-up, penalties, withholding taxes levied by government department of authorities. The Bank is also entitled to reverse entries made in error without prior notice.
१३. बैंकले समय समयमा निर्धारण र परिमार्जन गरेअनुसारको शुल्कसूचि अनुसारको शुल्क खातामा लागू गर्न सक्नेछ। कुनै पनि शुल्क, खर्च, कमिशन, मार्जिन, जरीवाना र सरकारको विभाग वा निकायबाट असुल गर्ने कर भुक्तानीको लागि विना सुचना खाता डेबिट गरी असुल उपर गर्न बैंकलाई सदैव अधिकार प्राप्त हुनेछ। गल्ती अभिलेख भएको अवस्थामा पुर्व सुचना विना त्यसलाई सच्याउने अभिलेख गर्ने अधिकार बैंकलाई हुनेछ।
14. Account may be closed by giving prior notice to the Bank. The Bank may however either at its own instance or, at the instance of any court of administrative order, or otherwise close, freeze or suspend dealing in any of the account without prior notice to the account holder.
१४. पूर्व सूचना बैंकलाई दिएर खाता बन्द गर्न सकिने छ। बैंक आफैले वा कुनै अड्डा अदालतको आदेश बमोजिम वा अन्य कुनै अवस्थामा खातावालालाई पुर्वसुचना नगरीकन पनि कुनै खाता बन्द गर्न, फ्रिज गर्न वा कारोबार निलम्बन गर्न सक्नेछ।
15. The funds in the account would be considered by the Bank to be security for all the obligations in present or future of the account holder to the Bank and in the event of dishonor of such obligations the Bank is entitled to utilize such funds against the obligations of the account holder to the Bank without notice to the account holder.
१५. खातामा रहेको सम्पूर्ण रकम खातावालाले बैंक उपर रहेको हरेक प्रकारको वर्तमान वा भविष्यमा सृजना हुने सुरक्षण सरह मानिने छ र खातावालाले उक्त रकमहरू बैंकले कुनै सुचना नदिई त्यस्तो दायित्व वापत कट्टी गरी मिलाउन सक्नेछ।
16. Periodic statement of accounts shall be considered correct unless the Bank receives from account holder in writing, to the contrary within seven (7) days after dispatch thereof.
१६. समय समयमा बैंकबाट दिइने खाताको विवरणमा अन्यथा भएको जानकारी विवरण पठाएको सात (७) दिनभित्र बैंकलाई प्राप्त नभएमा सो विवरण दुरुस्त भएको मानिनेछ।
17. The law governing the conduct of account is that of Nepal. In the event of dispute in relation to the account, it will be governed and construed in accordance with Nepalese Law.
१७. नेपालको प्रचलित कानून अनुसार खाता संचालन हुनेछ। खाता सम्बन्धमा कुनै विवाद उत्पन्न भएमा नेपालको कानून अनुसार निरूपण गरीने छ।
18. The Bank reserves the right to change any/all the terms and conditions specified above from time to time without prior notice.
१८. कुनै पुर्वसुचना विना नै माथि उल्लेखित कुनै पनि वा सम्पूर्ण शर्तहरू समय समयमा परिवर्तन गर्न सक्ने अधिकार बैंक सँग रहेको छ।

Signature (दस्तखत)